

## Dit is genieten!

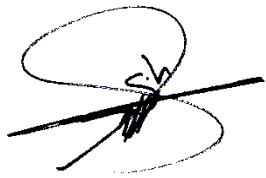
Onze chef kok Sherwan Ajah van de 4 Jaargetijden komt uit Syrië. Hij heeft daar in vele jaren een uitstekende staat van dienst opgebouwd in de hospitality business. Sherwan heeft zijn eigen restaurant gerund en negen jaar geleden kwam hij met zijn lieve gezin naar Nederland.

Na de beginjaren kwam hij de keukenbrigade van De 4 Jaargetijden in Epen versterken. In januari 2023 nam Sherwan het stokje als chef kok over en in de loop van het jaar is Tristan zijn rechterhand.

Met veel passie geniet Sherwan in de keuken om de gasten om hem heen te verwennen. Bijna al zijn tijd besteedt hij aan de ontwikkeling van nieuwe en verrassende gerechten. Veelal met oriëntaalse invloeden, hoge smaakverwachtingen en kwaliteit.

Met al die juiste ingrediënten, smaken en de juiste inkoop voor de gerechten ondersteunt hij ook de kleinere lokale leveranciers.

Laten we allemaal samen genieten!



Sherwan



# WARME DRANKEN

## NESPRESSO – WHAT ELSE?

|                    |        |
|--------------------|--------|
| Koffie             | € 3,25 |
| Espresso           | € 3,10 |
| Dubbele espresso   | € 4,15 |
| Espresso macchiato | € 3,35 |
| Cappuccino         | € 3,35 |
| Latte macchiato    | € 3,90 |
| Koffie verkeerd    | € 3,80 |

*Liever decafé? Dat kan natuurlijk ook!*

|                  |                                 |        |
|------------------|---------------------------------|--------|
| Thee (Mr. Jones) | <i>organic &amp; fair trade</i> | € 3,05 |
| Verse muntthee   |                                 | € 3,90 |
| Verse gemberthee |                                 | € 3,90 |

## HOT AND NO CAFFEINE

|  |        |
|--|--------|
| Warme chocolademelk                                  | € 4,15 |
| <i>met marshmallows en slagroom</i>                  |        |
| Babyccino  | € 0,75 |
| <i>warm melkschuim met 'n beetje<br/>cacaopoeder</i> |        |

## SPECIALS

|                              |        |
|------------------------------|--------|
| Geroosterde hazelnoot koffie | € 5,25 |
| Gezouten karamel koffie      | € 5,25 |
| Witte chocolade koffie       | € 5,25 |

*Een overheerlijke café crème met véél slagroom,  
een vleugje siroop en 'n crispy touch*

## SWEETS

|                           |      |         |
|---------------------------|------|---------|
| Vlaai van Peter Lemmens   | v.a. | € 4,50  |
| Bonbons van La Fève 3 st. |      | € 4,85  |
| Koffie met lekkernijen    |      | € 11,75 |

*Neem een kijkje op onze bar!*

## HAVE IT YOUR WAY

|  |        |
|--|--------|
| Extra shot siroop                                | € 0,65 |
| <i>vanille   hazelnoot   karamel   chocolade</i> |        |
| Slagroom   | € 0,65 |



## LUNCH 12:00 – 16:00

### FAVORIET

12-Uurtje € 17,50

*linzensoep | spiegelei ham-kaas |  
eiersalade | kalfskroket + mosterd | salade*

12-Uurtje ook in 'n **vegetarische** versie € 17,50

*linzensoep | oesterzwamkroket |  
eiersalade | spiegelei met kaas | salade*

Liever een garnalenkroket?

Dat kan natuurlijk ook! + € 2,65

### SOEP

Linzensoep **V / Vegan** € 9,50

*zwarte linzen | wortel | tomaten | komijn |  
room | ansjovis*

Broccoli-soep met Stilton kaas **V** € 9,00

*broccoli | Stilton kaas | room | ui*

### SALADES

Salade uit de zee € 27,00

*ger. zalm | scampi | Holl. garnalen | brood*

koude Soba noodles **V** € 25,50

*scampi | lente-ui | avocado | komkommer |  
Yuzu-sap*

### KLASSIEKERS bruin brood

Kalfskroketten € 12,30

Oesterzwamkroketten € 12,30

Garnaalkroketten € 17,10

Uitsmijter ham & kaas € 12,80

### CLUB SANDWICH wit brood

Club sandwich *kip, truffel & bacon* € 16,50

### DESEMBOL

Gezond € 11,20

Wilde burger € 18,70

Avocado met sojamayonaise **V** € 13,35

### SPECIALS

Visburger *kabeljauw | makreel* € 16,50

Pita-brood zalm & mierikswortelsaus € 19,25

Sandwich Rou-Jia-Mo *rundvlees | lente-ui* € 17,00

*| koriander | cassiaschors | soyasaus*

Rundercarpaccio *truffelmayonaise* € 14,50

*pijnboompitten | Parmezaanse kaas*

### Frites bij de lunch?

Verse frites *met mayonaise* € 4,85

Zoete aardappelfrites € 5,90

*truffelmayonaise | Parmezaanse kaas*



# KOUDE DRANKEN

## FRISDRANKEN

|  |        |
|--|--------|
| BRU plat 0,25l                             | € 2,90 |
| BRU plat 0,75l                             | € 6,90 |
| BRU bruis 0,25l                            | € 2,90 |
| BRU bruis 0,75l                            | € 6,90 |
| Karaf Limburgs water <i>gratis refill</i>  | € 2,75 |
| <i>Met citroen en sinaasappel + € 0,75</i> |        |
| <i>Met gember en sinaasappel + € 0,75</i>  |        |
| Coca cola   zero                           | € 3,25 |
| Fuze Tea sparkling   green                 |        |
| Fanta orange   cassis                      |        |
| Sprite                                     |        |
| Finley bitter lemon   ginger ale   tonic   | € 3,80 |
| Apfelschorle                               | € 4,25 |
| Rivella                                    | € 3,25 |
| Chocomel                                   | € 3,25 |

### PUUR NATUUR 100%

|  |        |
|--|--------|
| Schulp jus d'orange                          | € 4,00 |
| Schulp appelsap                              | € 3,60 |
| <i>Gezond, lekker en zonder toevoegingen</i> |        |

## BIER van 't vat

|  |        |
|--|--------|
| Phyne Beer <i>exclusief voor De 4 Jaargetijden</i> | € 4,95 |
| Chateau Neubourg 0,2l                              | € 3,45 |
| Chateau Neubourg 0,3l                              | € 4,95 |
| Chateau Neubourg 0,5l                              | € 7,90 |
| Gerardus Blond                                     | € 4,95 |
| Gerardus Dubbel                                    | € 4,95 |
| Bier van 't seizoen                                | € 4,95 |

*Beer lover ♥♥*

*Breng eens een bezoekje aan  
't Gulpener Brouwlokaal*

## BIER op fles

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Tripel Karmeliet                    | € 5,95 |
| La Trappe   Blond   Dubbel   Quadr. | € 5,95 |
| Val-Dieu Blond   Dubbel   Tripel    | € 6,00 |
| Duvel   La Chouffe                  | € 5,90 |
| Vedett wit                          | € 5,50 |
| Liefmans                            | € 5,65 |
| Grolsch 0.0%                        | € 3,90 |
| Grolsch Radler 0.0%                 | € 3,90 |
| La Trappe Nillis 0.0%               | € 4,85 |
| Sportzot 0,4%                       | € 4,85 |



# BORRELKAART

## FAVORIET

|             |   |         |
|-------------|---|---------|
| Borrelplank |   | € 18,70 |
| Vegaplank   | ✓ | € 18,70 |
| Megaplank   |   | € 29,50 |

*met allerlei lekkers*

## VOOR DE LEKKERE TREK

|                                     |   |         |
|-------------------------------------|---|---------|
| Brood met smeersels                 | ✓ | € 8,50  |
| Nacho's                             | ✓ | € 7,50  |
| Olijven                             | ✓ | € 4,90  |
| Kaasplank                           |   | € 17,00 |
| De Bourgondiër bitterballen 8 stuks |   | € 9,50  |
| Chickenwings 8 stuks                |   | € 12,00 |
| Bittergarnituur 12 stuks            |   | € 11,00 |
| Garnalenstaartjes 8 stuks           |   | € 13,50 |
| Kaastengels 8 stuks                 | ✓ | € 9,50  |
| Gemengde zoutjes                    | ✓ | € 4,00  |
| Oesterzwam bitterballen 8 stuks     | ✓ | € 10,50 |

## LET THE EVENING BEGIN

|            |                                  |         |
|------------|----------------------------------|---------|
| Gordon gin |                                  | € 9,50  |
|            | <i>Lime and peppercorns</i>      |         |
| Gin Mare   |                                  | € 12,00 |
|            | <i>Rozemarijn en sinaasappel</i> |         |
| Bloom gin  |                                  | € 12,00 |
|            | <i>Rood fruit en munt</i>        |         |
| Monkey 47  |                                  | € 13,00 |
|            | <i>Steranijs en pomelmoes</i>    |         |

*Alle gins worden geserveerd met tonic.*

## LET IT BE A SUNNY DAY

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Aperol Spritz        | € 8,00 |
| Limburgse Els Spritz | € 8,00 |
| Limoncello Spritz    | € 8,00 |



## VOORGERECHTEN 17:30 – 20:00

|  |         |
|--|---------|
| Tartaar van tonijn   | € 17,90 |
| <i>wasabi   sesam   soja   meringue van dashi</i>                  |         |
| Foreltaartjes uit de Geul (gerookt)                                | € 18,50 |
| <i>wasabi   creme fraiche   Yuzu   Saki   mirin   forelkaviaar</i> |         |
| Geglazuurde Buikspek   | € 17,50 |
| <i>72 uur gegaard   kimchi-puree   lotuswortel</i>                 |         |
| Rundercarpaccio  | € 14,50 |
| <i>pijnboompitten   truffelmayonaise   Parmezaanse kaas</i>        |         |
| Rode bietjes   | € 14,50 |
| <i>geitenkaas   frambozendressing   pistache   meringue biet</i>   |         |
| De rauwe van Steenberg   | € 14,50 |
| <i>streekkaas   roodschimmel   ui   stroop   notenbrood</i>        |         |
| Brood met smeersels  | € 8,50  |
| <i>wisselende smeersels</i>  |         |
| Broccoli-soep met Stilton kaas                                     | € 8,50  |
| <i>broccoli   Stilton kaas   room   ui</i>                         |         |
| Linzensoep   | € 9,00  |
| <i>zwarte linzen   tomaten   komijn   room   wortel   ansjovis</i> |         |



# HOOFDGERECHTEN 17:30 – 20:00

Vis van de dag € dagprijs

Kabeljauw - stoofpot € 25,50

*kabeljauw | kikkererwten | chorizo kroket |  
aardappel | wortel*

Varkenswangetjes € 29,90

*A'damse ui | aardappel | geroomde wortel*

Salade uit de zee € 27,00

*scampi | gerookte zalm | Holl. garnalen | brood*

Wild zwijn € 27,25

*haas | honing | pompoen | Parmezaanse kaas |  
bosbessensaus*

Koude Soba noodles € 25,50

*scampi | lente-ui | avocado | komkommer |  
Yuzu-sap*

Ribeye € 28,50

*kroket | mixed groenten | mierikswortel |  
knolselderijpuree | rundersaus*

Rendang van jackfruit € 25,00

*haricot verts | granaatappel | cashew | rijst*

Moussaka € 24,50

*zwarte quinoa | tomaten | aubergine |  
tzatziki | courgette | kaas*

## SIDE DISHES

Verse frites € 4,85

*met mayonaise*

Salade € 5,00

*komkommer | cherrytomaat |  
pompoenpit*

Zoete aardappelfrites € 5,90

*truffelmayonaise |  
parmezaanse kaas*

Rijst € 4,00

*haricot verts | chili | sesam*



# DESSERTS

## TOETJES

|   |         |
|---|---------|
| Dulcey chocolade met vijgencompot<br><i>frambozensorbet   zwarte bosbessen   amandelen</i>            | € 15,50 |
| Aardbeien mille feuille<br><i>aardbeiensorbet   geglazuurde aardbeien   vanille crème   amandelen</i> | € 15,50 |
| Pavlova <i>Vegan</i><br><i>passievrucht   mango   passievrucht   merengue</i>                         | € 10,70 |
| Koffie met lekkernijen  | € 11,75 |

*Lekker met een glaasje  
Dessertwijn van  
Domein Steenberg !*

## FOR THE CHEESELOVER

|  |         |
|--|---------|
| Kaasplank<br><i>Met appelstroop en garnituren</i>                      | € 17,00 |
| <i>Van Kieës culinair<br/>Waar passie voor kaas<br/>Voorop staat</i>   |         |
| Glaasje amberkleurige port<br><i>Ramos pinto Adriano white reserva</i> | € 6,00  |

## LEKKERE KOFFIE'S

|   |         |
|---|---------|
| Irish coffee<br><i>Jameson</i>                                    | € 9,50  |
| Caffè Italiano<br><i>Amaretto</i>                                 | € 9,50  |
| Café Español<br><i>Licor 43</i>                                   | € 9,50  |
| Limburgse koffie<br><i>Els likeur</i>                             | € 9,50  |
| Café La Chouffe<br><i>Chouffe likeur (nee, 't is geen bier)</i>   | € 9,50  |
| Espresso Martini<br><i>Vodka   Tia Maria   vanille   espresso</i> | € 11,00 |

## SWEETS

|  |        |
|--|--------|
| Bonbon van La Fève 3 st.               | € 4,85 |
| Vlaai van Peter Lemmens<br><i>v.a.</i> | € 4,50 |

*Neem een kijkje op onze bar*





## DIGESTIEF

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Port                       | € 6,00  |
| Sherry                     | € 5,50  |
| Martini bianco             | € 5,50  |
| Martini rosso              | € 5,50  |
| Amaretto                   | € 5,90  |
| Baileys                    | € 5,90  |
| Calvados VSOP              | € 7,50  |
| Cointreau                  | € 5,90  |
| Licor43                    | € 5,90  |
| Tia Maria                  | € 5,90  |
| Drambuie                   | € 5,90  |
| De Stercke van Steenberg   | € 6,60  |
| Sterkwater Noorbeek 7 jaar | € 12,50 |
| Remy Martin VSOP           | € 7,00  |
| Citrijn limoncello         | € 7,00  |
| Grand Marnier              | € 7,00  |

## ONZE WHISKEY'S

|                 |         |
|-----------------|---------|
| Jameson         | € 6,75  |
| Glenfiddich 12y | € 7,25  |
| Lagavulin 16y   | € 13,75 |

*Wist je dat onze burens van  
Hotel Creusen  
een eigen wijngaard hebben?  
Ze maken overheerlijke wijnen zoals  
digestief De Stercke van Steenberg  
– een eau de vie van de  
Gewürztramiener druif.*



# WIJNEN

## MOUSSEREND

glas

fles

**Cava Pont de Ferru Brut** L'Arboc Cellers, Spanje € 6,25 € 27,75  
*aroma's van witte bloemen, rijp fruit & citrus*

**Deutz Brut Classic** Champagne, Frankrijk € 75,00  
*zacht, fris, elegant, complex*

## WIT

**Terras do Pó Branco** Casa Ermelinda Freitas, Portugal € 5,00 € 23,00  
*stralend wit, aroma's van tropisch fruit*

**Riesling** Domein Steenberg, Epen Zuid Limburg, Nederland € 7,50 € 39,50  
*verrassend licht, elegant, fruitig, fris*

**Chardonnay Côtes de Thau 2022** Les Costieres de Pomérois, Fr. € 6,00 € 27,50  
*subtiële houttoon, exotische toets*

**Petit Bourgois Sauvignon** Domaine H. Bourgois, Frankrijk € 37,50  
*aromatische geuren van o.a. citrus, appel, kruisbes*

**La Bergerie de Centenaires** Clos des Centenaires, Frankrijk € 42,50  
*florale nuances met abrikoos, perzik en citrus*

**Alsace Points Cardinaux Métiss 2020** Domaine Bott Geyl, Fr. € 50,00  
*rijpe geur van fruit en steenvruchten*



# WIJNEN

## ZOET

Domaine du Touch, Gros Manseng,  
*fluweelzacht, honing, perzik en abrikoos*

Gascogne, Frankrijk

**glas**

€ 5,00

**fles**

€ 23,00

## ROSE

Miss Anaïs, Grenache Gris,  
*elegant, rond en floraal*

Pays d'Oc, Frankrijk

€ 7,25

€ 35,00

BY.OTT, Cinsault, Grenache,  
*zacht, breed, exotisch fruit en witte perzik*

Côtes des Provence, Frankrijk

€ 39,00



# WIJNEN

| ROOD  |                                       | glas   | fles    |
|---|---------------------------------------|--------|---------|
| <b>Cigarra, Vinho de Lisboa</b>   | Casa Santos Lima, Portugal            | € 5,00 | € 23,00 |
| <i>zeer aromatisch, geconcentreerde roodfruitsmaken</i>                     |                                       |        |         |
| <b>Utiel Requena Bobal de SanJuan</b>                                       | Bodegas Valsangiacomo, Spain          | € 6,00 | € 27,50 |
| <i>bloemig en koele fruitaroma's \ licht kruidig</i>                        |                                       |        |         |
| <b>Mormorelle Negroamaro</b>  | Azienda Agricola Marilù, Italië       | € 6,90 | € 32,50 |
| <i>aangenaam, vitaal, fruit, zoet-kruidige toets</i>                        |                                       |        |         |
| <b>Marmorelle Susumaniello</b>  | Azienda Agricola Marilù, Italië       |        | € 38,50 |
| <i>inheems Puglia, verleidelijke neus, geconcentreerd fruit</i>             |                                       |        |         |
| <b>Côtes du Rhone</b>   | La Bastide Saint Dominique, Frankrijk |        | € 37,50 |
| <i>knapperig rood fruit, soepel en ronde aanzet, vlezig, rijpe tannines</i> |                                       |        |         |
| <b>Montsant Acústic negre</b>   | Acústic Celler, Spanje                |        | € 49,00 |
| <i>rijk, fruitig, zwarte peper en rozijnen</i>                              |                                       |        |         |

